

Wychodzi  
1-go i 15-go dnia  
w miesiącu.

# DJABEL

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Adres Wydawnictwa:  
**KRAKÓW**  
Rynek główny L. 8,  
Drukarnia W. Kornecki.

## M. Jakubowski

W KRAKOWIE.

Kantor: ulica Kanonicza 16.

Magazyny: { w Krakowie, Suklennice L. 26, 27.  
we Lwowie, Plac Maryacki.

Ma zaszczyt polecić wyroby z chińskiego srebra,  
platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra,  
jakoto: **nakrycia stołowe, noże, widelce,  
łyżki, łyżeczki**, przedmioty ozdobne na po-  
darki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstran-  
cy, kielichy, krzyże, żyrandole i t. p.

Przyjmuje wszelkie reperacje do pozłacania, posre-  
brzania, niklowania i brązowania.

**Wypożycza nakrycia „sztuczne stołowe”  
na większe zebrania.** 404 6-?

Preszek do czyszczenia srebra i złota.

**Ceny fabryczne. — Cenniki darmo i opłatnie.**

C. k. Austriackie Koleje Państwowe.  
C. k. Dyrekcyja Kolei Państwowych w Krakowie.

Do L. 58895/V.

Kraków dnia 17 września 1905.

Z dniem 1 października br. zmienia się rozkład jazdy pociągu osobowego Nr 47|1022|1122 na prze-  
strzeni Kraków-Podgórze-Płaszów-Sucha. Pociąg ten  
odchodzący dotychczas z Krakowa o 11.40 w nocy  
będzie odjeżdżał z Krakowa o 11.50 w nocy i przez  
to uzyska połączenie z nowo zaprowadzonym pocią-  
giem pospiesznym kolei północnej Nr 11 z Wiednia  
i Warszawy, szczególnie dla Zakopanego bardzo ko-  
rzystne (odjazd z Warszawy 2.57 po poł., przyjazd  
do Zakopanego 6.20 rano).

Wskutek późniejszego położenia tego pociągu  
będzie odchodził pociąg Nr 1070 A ze Skawiny o 5  
minut później, jak dotychczas, t. j. o 12.45 w nocy.

Zresztą pozostaje obecny rozkład jazdy bez  
zmiany i nadal w ważności z wyjątkiem pociągów  
sezonowych, których kurs kończy się 30 bm.

C. k. Dyr. Kolei państw. w Krakowie.

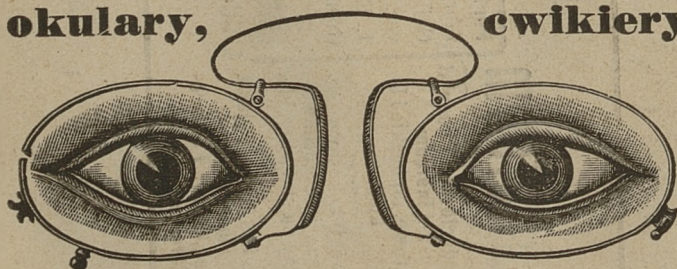
## L. TOMASZKIEWICZ

MECHANIK i OPTYK

w Krakowie, ulica Floryańska L. 2, Hotel Drezdeński,  
poleca

okulary,

cwikiery,



406 5-?

**Iornetki, barometry, termometry.**

Urządza dzwonki elektryczne, telefony, gromochrony.  
Zamówienia oraz reperacje wchodzące w zakres optyki i mechaniki,  
uskutecznia się w krótkim czasie.

Bluzki Fischus  
Krawatki, Kołnierzyki  
Weloniki tiulowe i ko-  
ronkowe  
Pończochy bawełniane,  
damskie i dziecinne  
Rękawiczki bawełniane,  
nicians i jedwabne

Gorsety paryskie  
Wstążki, Tiule, Hafty  
Grenadine, Krepy, Mu-  
szliny  
Gazy, Szyrtyngi, Pod-  
szewki  
Materye kościelne

409 6-?

po najtańszych cenach i w wielkim wyborze

polecają

## POREBSKI & ZIMLER

Kraków, Rynek główny L. 8.

**J. Barberowski**  
szczerbaskich, cementu portlandzkiego i gipsu, poltury, oliwy do wozów i maszyn. Główny skład Drożdzy. — Zamówienia zamiejscowe uskutecznia się odwrotnie. 405 6-?





## ANTONI HAWELKA

c. i k. nadworny dostawca Austro-Węgier  
i króla greckiego,  
**W KRAKOWIE**

Poleca: Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, reńskie, hiszpańskie, szampańskie i pomarańczowe. Rummy, araki. — Likier holenderskie, francuskie i krajowe. Konlak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo pilzneńskie i bawarskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow. — Herbatę „Rangala” smaczna własnej ochronnej marki „Palma” w paczkach. — Czekoladę Sucharda. — Kompoty włoskie. Alberty angielskie. — Bakalie. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Pasztet strasburski i domowy z dziczyzny, kwiczoły faszerowane. — Ostrygi ostendzkie. — Kawior astrachański, Sledzie pocztowe, Sardynki francuskie.

Homary, Łososie, Sandacze, Szczupaki i Karpie. Truffe, Ananasy, Szparagi, Szampiony, Groszek i Fasolka. Musztarda francuska, angielska i kremska. — Bullon. — Sery krajowe i szwajcarskie. — Oliwa nicejska. — Winogrona kuracyjne z Vöslau i Baden. — Jabłka i gruszki tyrolskie. Wszelka Dżelczyzna. — Somatosa i Puro.

Przy handlu obszerne lokale, gabinety dla śniadań i kolacyj z osobnem wyjściem.

Wszelkie dostawy na bale, wesela i rauty, zimny bufet.

## KANTOR WYMIANY

Filii c. k. uprzyw. gal. akc.

## BANKU HIPOTECZNEGO w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wycelowanych efektów bez potrącenia prowizyj.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

**Banku Hipotecznego w Krakowie**  
wydaje

## ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

401  $4\frac{0}{100}$  za 60-dniowem wypowiedzeniem 6—?  
 $3\frac{1}{2}\frac{0}{100}$  za 30-dniowem wypowiedzeniem.

Filia c. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, udziela zaliczek na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.



**P**ierwszy fabryczny skład  
**PARASOLEK**

6429-2

w najświeższych paryżkich wzorach  
po cenach bez konkurencyj.  
Nadto poleca w wielkim wyborze

**PASKI** najmodniejsze

Woalki, Rękawiczki, Pończochy, Boga gazowe, Kołnierze, Żaboty, Parasole, Laski, Kalosze

**Anastazy Froncz**

Kraków, ul. Floryańska 17.

## REIM i SPÓŁKA, Kraków, Rynek 37, Linia A-B

połączają najtaniej:

Przyrządy gimnastyczne pokojowe.	Sitomierze: „The Whitley” i Ideal.	Tennisy pokojowe.	Termofory (ogrzewacze ciała).	Najnowsze aparaty i preparaty do upiększania i masowania ciała.	Lampki elektryczne kieszonkowe i baterie do napełniania tychże wszelkich systemów.
Szczoteczki do zębów.	Szczotki do paznogiei.	Gąbki toaletowe, Grzeblenie.	Rękawiczki do nacierania ciała.	Gąbki gumowe do mycia.	Rozpylacze do perfum.
Pudry angielskie, francuskie i krajowe.	Puder brylantowy na włosy.	Puszkli i tabedziki do pudru.	Mydła kwiatowe i amerykańskie Colgate Comp. New York.	Farby do farbowania włosów.	
Wodę kolonską prawdziwą i krajową.	Wodę do włosów, Wody, Pasty i Proszki do zębów.	Perfumy na wagę.	Glicerynę i Lanolinę toaletową.	Sminki teatralne.	Saszetki w różnych zapachach.
Perfumy i mydła z pierwszorzędných fabryk Roger & Gallet, Ed. Pinand Gellé Frères, Honbigan, Violet, Piver, Delettrez, Société Hygienique, J. E. Atkinson, Piesse & Lubin, J. Gosnell i Sp., A. T. Pears, Crown, oraz <b>krajowe</b> .					
Artysty chirurgiczne i higieniczne. Przyrządy lekarskie, Papier klosetowy, Środki do odświeżania powietrza w pokojach.	Lakier, Kremy i Pasty do odświeżania kolorowych bucików.	Lakier mieniący na obuwie. — Lakier na kalosze.	Wyroby szczotkarskie. — Pantofelki domowe.		

## Linoleum

Przedściółki i Chodniki z Linoleum ceratowe, japońskie i kosowe.  
Rogózki kokosowe, żelazne i szczotkowe.  
Cerały na stoły i meble.  
KALOSZE rosyjskie i amerykańskie.  
Oliwne „Kolan” i Smarowidło na obuwie.



# D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

**Wychodzi dwa razy na miesiąc.**

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

**Wydawnictwo „Djabła“**

**Kraków, Rynek gł. L. 8 (Drukarnia: W. Kornecki).**

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

**PRZEDPŁATA KWARTALNA:**

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—  
w Niemczech marek 2.50; w Ameryce rocznie dolar. 2.50  
we Francyi kwartalnie franków 3.—

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM. — Wydawca: Karol Kucharski.

## Cześć Japonii!

### I.

Cześć Ci Monarcho „Lwów nieśmiertelnych“,  
Prawych obrońców ojczyzny!  
Świat dziś podziwia Twych synów wiernych  
I leje balsam w ich blizny —  
Cześć Ci o Władco z wyroków Boga,  
Siewco ludzkości i cnoty,  
Cześć Ci, żeś zmiażdżył dumnego, wroga,  
Cześć Ci pogromco despoty!

### II.

Cześć Wam Dowódcy lądu i morza  
Za wasze odważne serca,  
Wam to świeciła zwycięstwa zorza  
I runął ludów morderca;  
Admirałowie! hetmani dzielni  
Cześć za nadludzkie Wam czyny,  
Dziś skronie Wasze o Nieśmiertelni  
Zdobią wieczyste wawrzyny!

### III.

Cześć Wam Rycerze, kwiaty ojczyste,  
Cześć Wam za czyny wśród boju,  
Za dusze Wasze mężne i czyste  
Za pot wśród trudów i znoju!  
Cześć Wam za rany, za krew przelaną,  
Za głód i nędze wśród bitwy —  
Za Waszą wolę niepokonaną  
Szłę Bogu słowa modlitwy!

### IV.

Cześć nieśmiertelna tym, co zginęli,  
W dzielnej obronie dla kraju  
Oni już swoją nagrodę wzięli,  
Poszli do Boga, do rajów...  
Pamięć wśród ludów o nich nie zginie  
Ich duchy kwiaty lilii  
Wiecznie żyć będą! w cudów krainie  
Nie zwiędnie kwiat Japonii!

### V.

Cześć Wam Ojcowie, cześć Wam o Matki  
Za Waszych walecznych synów,  
Za wychowane te przez Was dziatki  
Do świata olbrzymich czynów!  
Cześć Ci Japonko, Matko troskliwa —  
Tyś domu Twego aniołem!  
Cześć Ci o Matko dumna, szczęśliwa,  
Przed Tobą bije dziś czołem!

### VI.

Cześć Japonii, cześć wszystkim stanom,  
Co zamieszkują tę ziemię,  
Co była nieraz krwią synów zlaną,  
By kwitło japońskie plemię!  
Przyjmcie cześć moją i uwielbienie,  
Co w sercu polskiem mem płonie —  
Dzielny Narodzie przyjm uściśnienie:  
Polskie podaję Ci dłonie!

### VII.

Na Waszych wodach i wolnej ziemi,  
Wśród Waszych zwycięskich znaków,  
Żyje tam pono jak między swymi  
Grono Wam znanych Polaków;  
Módlcie się z nimi i za nas dzielnych,  
Błagajcie za nami Pana,  
By wrócił wolność z dni nieśmiertelnych,  
I wyrwał z ręki tyрана!

### VIII.

Módlcie się za nas prześladowanych,  
By Waszej doczekać doli,  
By nas skrzywdzonych, lecz niezłamanych,  
Bóg już uwolnił z niewoli!  
By „Orzeł polski“ jak „Wasze słońce“  
Błysnął na polskim sztandarze,  
By czynów naszych blasków tysiące  
Zdobilo polskie ołtarze!

### IX.

Przyjm Japonio te słowa skromne  
I polskie przyjmij dziś serca  
Za krwawe walki te wiekopomne,  
W których poniżon bluźnierca...  
Przyjm „Synu słońca“ ludów uznanie,  
Ześ zgromił ziemskich szatanów,  
Cześć Ci za wrogów Twych pokonanie,  
Cześć Ci pogromco tyranów!!!

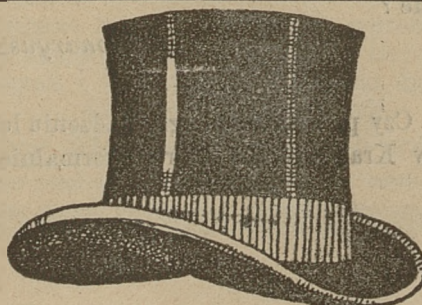
Wajda.

## Cylindry — Kapelusze

P. & C. Habiga, Wilh. Plessa  
i z innych ces. i król. nadwor. fabryk.

**BIELIZNĘ MĘSKĄ**

**KRAWATY — RĘKAWICZKI — LASKI  
PARASOLE — PŁASZCZE GUMOWE  
KALOSZE — KUFRY — TORBY — PASKI**



poleca

**Zdzisław  
ZDANOWICZ**

Kraków, ul. Sławkowska L. 3.

Hotel Saski. — Telef. 516.



## Pokój w Hadze.

Lud morduje, męczy, gnębi  
Wśród krwawego życia znoju,  
Brak ludzkości w serca głębi —  
W Hadze myśli o pokoju.

Na obszarach trupów stosi —  
Krew kałużą w państwie płynie,  
Niewinnego słyszysz głosy,  
Co z rozkazu cara ginie.

Las szubienic świeci w koło,  
Na nich ciała męczenników —  
Żołdak bawi się wesoło,  
Naśladuje czynowników.

W masy bezbronnego tłumu  
Szlą armaty, karabiny —  
Tłuszcza dzika, bez rozumu —  
Wam nie Haga, suki....!

Tu zwierzęcość wyuzdana  
Zabiera ludu dostatek,  
Tam żądza niehamowana,  
Rozbestwia się wśród cór, matek.

A choć naród we krwi, nagi,  
Car swobodnie sobie żyje,  
Władców świata znów do Hagi,  
Zaprasza na konferencje.

Nie wielu ich też posłucha  
Tych zaprosin słów gorących,  
Nie nadstawia chętnie ucha,  
Bo to kpiny z panujących.

Czy to nie są kpiny z ludu,  
Czy to nie są kpiny z Boga!  
Nie szczędź Panie Twego cudu,  
I ukarż dumnego wroga!

Boże! widzisz rzezie, mordy  
I błagalne ludu głosy,  
Słyszysz te smętne akordy,  
Co się wznoszą pod niebiosy!

Pokój w Hadze to dla tego,  
Kto z Bogiem zawarł przymierze,  
Kto chce szczęścia ludu swego,  
Kto w prawdziwej żyje wierze.

Pokój w Hadze królom, panom,  
Co nie gnębią ludu tego,  
Co przychylni wszystkim stanom,  
Widzą w bliźnim brata swego!

Pokój takim panującym,  
Koronę im sam lud splata,  
I sercem wdzięcznem, gorącym  
Wspomina ich długie lata.

Pokój w Hadze nie tyranom,  
Przewodnikom czynowników,  
Pokój w Hadze nie kapcanom.  
Pokój nie dla łapowników!

Popatrz Boże Ojca okiem!  
Krew wyznawców Twych się leje —  
Car się cieszy krwi potokiem,  
W niej się kąpie — z nas się śmieje.

Panie! nie daj kpić ciemiejcy  
Z najświętszych uczuć ludzkości,  
Ty Ojciec w roli zwycięzcy  
Pociesz, okryj nagie kości.

My wierzymy Panie w Ciebie,  
Przyjmij nas, bośmy Twe dzieci,  
Ratunek nasz tylko w niebie,  
Z nieba wolność nam zaświeci!  
Przytul nas do Twego łona,  
Ojcowskiego nie szczędź serca!  
Duma będzie poniżona  
I padnie ludów morderca!

Stach.



## Różne myśli i pytania.

— Czy konieczny jest w naszych sądach prokurator?

*Angelus et Comp.*

\* \* \*

— Czy wobec otwarcia jatek miejskich musimy zniżyć cenę mięsa?

*Wołobójcy.*

\* \* \*

— Czy tylko „Eleuterya“ może nas duchowo odrodzić?

*Zwolennik Gambrynusa.*

\* \* \*

— Czyż nie wolno przy większych dostawach miejskich w Krakowie popierać braci wyznania Mojżeszowego?

*Sekcja ekonomiczna.*

\* \* \*

— Czy tramwaj krakowski musi prześcignąć idącego pieszo z kolei do Rynku?

*Wyścigowiec.*

\* \* \*

— Czy nie za mało zajęto miejsca na chodniku w ulicy Lubicz (prowadzącej na cmentarz), na materiały budowlane?

*Przedsiębiorca.*

\* \* \*

— Czy woda z naszych rurociągów musi mieć smak wody wiślanej?

*Hygienista.*

\* \* \*

— Kto też kogo pokona, czy rząd kolej Północną, lub odwrotnie i w jakim terminie?

*Akcyonaryusz.*

\* \* \*

— Czy po ostatniem zgromadzeniu ludowem w Krakowie, na którym formalnie u-

śmiercono prezydenta ministrów Gautscha, tenże dotychczas żyje?

*Kantek.*

\* \* \*

— Czy w deputacji, która wyjechała do Wiednia, by podziękować za otrzymany Wawel, nie powinno być wysłanych więcej przedstawicieli naszej rasy?

*Krakauer, polak, wyzn. Mojż.*



## KŁĄTWA.

(Autentyczne).

Gdy młódz na przekór starszym dokuczała  
I w coraz większe wybryki wpadała —  
Starzec, co głową jak kolanem świeci,  
Zaklął: „Bodajbys cudze uczył dzieci!“

*Stach.*



## Rozsypane ogłoszenia.

Inteligentna wdowa w bardzo dobrym stanie, w najpiękniejszej dzielnicy Krakowa, blisko plant, z wolnej ręki do sprzedania.

\* \* \*

Leniczy zaraz potrzebny celem rozsprzedaży artykułów religijnych.

\* \* \*

Salon mój poleca story patyczkowe zaluzje i rolety płóciennne z samowijaczem...

\* \* \*

Zakład optyczny wypożycza fraki i anglety najnowszej kroju. Przyjmuje się wszelkie reperacje tychże.

\* \* \*

Agent podróżujący, umeblowany, dla jednej lub dwóch pań jest zaraz do wynajęcia.

\* \* \*

Najstarszy zakład pogrzebowy poleca perfumery i mydła, grzebienie szczotki i t. p. artykuły toaletowe.





## Pan Radca Piorunkiewicz.



Przece *uwożo pon* doczekaliśmy się że za starańem uczciwych pryncypałów t. j. *uwożo pon* Dra Szarskiego i pana Porębskiego także pomocnicy i uczniowie handlowi, którzy *uwożo pon* dotąd świątek, piątek jak mówią ludzie, szczególnie w branży korzennej i handlach śniadankowych pracowali nie raz po 18 godzin na dobę, znajdują wytchnienie po pracy i będą mieli *uwożo pon* czas na pogłębienie swej wiedzy za pomocą studjów teoretycznych, czego *uwożo pon* naszym kafrom ogromnie brak i to jest może jedną z ważniejszych przyczyn słabego rozwoju naszego handlu. Zakaz, aby chłopcy w handlach śniadankowych nie usługiwali przy stolikach i po gabine- tach, wpłynę też *uwożo pon* na umoral- nieńie młodzieży handlowej, bo ludziska nie uważają i w knajpie przy stolikach głupstwa plotą, zwłaszcza jak se głowę

zaleją, co przeceż na młodzież umoral- najaco wpłynąć nie może.

Dziwie się *uwożo pon* tak poważnym kupcom jak pani Barberowska i pan Fritsch, że nie chcieli się przyłączyć do związku wszystkich kupców i ustanowić dla personelu takich godzin pracy, jak będą obowiązywały po wszystkich han- dlach chrześcijańskich w Krakowie. — Gdyby byli *uwożo pon* biedni i na do- robku, to można by im *uwożo pon* wiele darować, ale oboje są bardzo zamożni, więc na zarobek kilku szustek nie powin- ni się *uwożo pon* oglądać, tembardziej, że *uwożo pon* cały swój majątek zawdze- czają przece pracy swych pomocników, powinni więc i dla nich mieć względy. Ja sądzę, że tak pañi Barberowska jak i pan Fritsch pójdą po rozum do głowy i wierząc staremu przysłowiu, że ludzką krzywdą nikt jeszcze nie utył i zastosu- ją się do ogółu chrześcijańskich kupców, czego im *uwożo pon* w ich własnym in- terese z serca życzę.



### Sekarstwo na szwaby.

Biją Niemcy na Polaków,  
lecz zgnieść ich nie mogą,  
Nawet pacierz polskich żaków  
napęlnia ich trwogą

Kłuje szwabów polska mowa,  
zmusza do szeczekania,  
Wściekła się ich już połowa  
od prześladowania.

Uchwalają marek krocie,  
by znieść naszą ziemię,  
Lecz przy pruskiej tej robocie  
kwitnie polskie plemię.

A choć szwaby się wciskają  
do mieszkań masami,  
Robactwo to ubijają  
polskimi nogami.

Proszek perski tak nie zmiata  
pcheł, pluskiew i szwabów —  
Lepiej nogą — lub wziąć bata  
na wstrętnych nam drabów.

Pozbyć się ich, czas już aby  
dni niechlujstwa skrócić —  
By gdzieś w Prusiech mogły szwaby  
„Wacht am Rein“ zanucić.

Djabel.

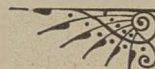


### Skuteczna kuracya.

Metoda księdza Kneippa  
Dowiodła niezbiecie,  
Że wodą uratować  
Można ludzkie życie.

Obecnie znów widzimy,  
Że także i zwierzę  
Oszalałe — zdrowieje  
Gdy tusz zimny bierze!

Bo długo wył i ryczał  
Szwab Wolf w parlamencie,  
Gdy Sternberg go pokropił  
Wyzdrowiał... w momencie



# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

płócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej,  
Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

## GŁÓWNY SKŁAD

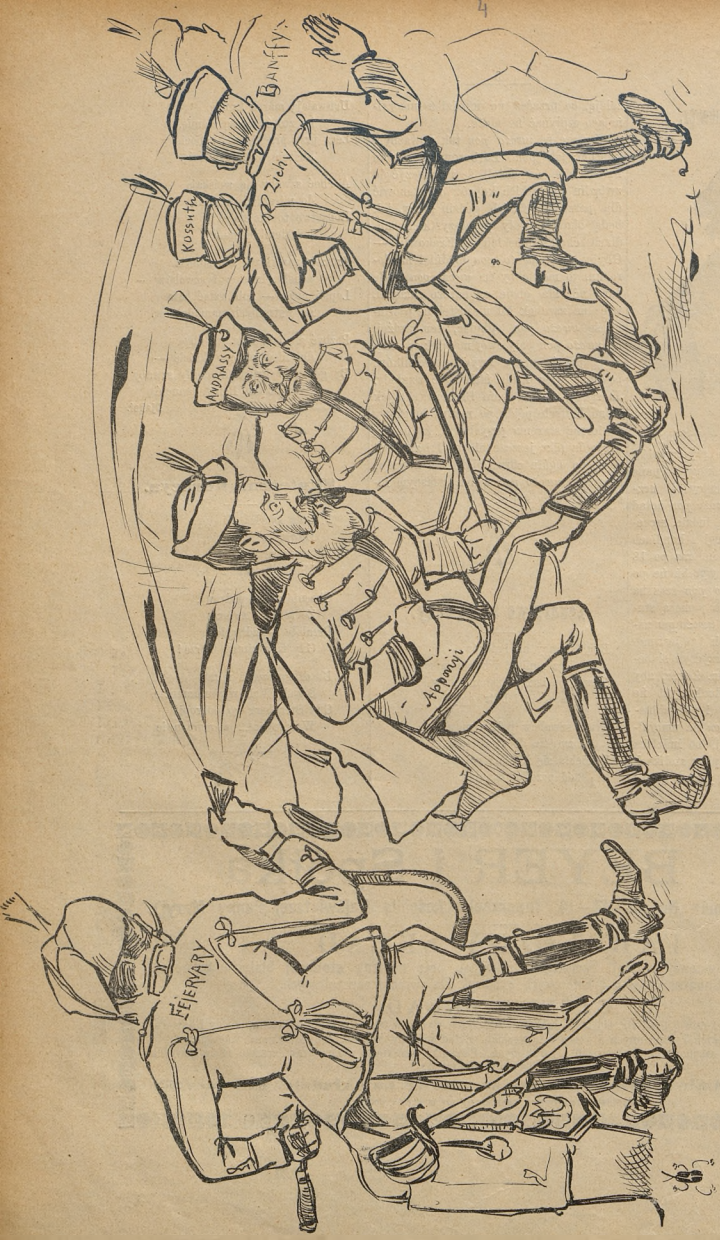
normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny  
Pończoch damskich i dziecinnych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa.  
Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych  
do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

279 25-?

Zamówienia zamiejscowe skutecznie się odwrotną pocztą.





Fieľvary zgorżony na węgierskich panów  
Co są powodem w kraju niepomiernej szkody  
Obłewa niespożitanie upartych asanów  
Z sikawki politycznej prądem zimnej wody.  
Onożycyo wielka, chcesz dobra ojczyzny?  
Pracuj dla niej w spokoju, miłości i zgodzie,  
Uszanuj strudzonego dla jego siewiny —  
A wtedy wzorem będziesz Węgierski narodzić!



Cicho i skromnie Cześć się gromadzi,  
O dobru kraju i przyszłości radzi,  
Niemiec jak wściekły napada i bije,  
Pieni się, rzuca i zajadle wyje.  
Pamiętne będzie Barrio z owej sceny,  
Gdzie na ulicach niemieckie tyeny  
W isle kulturowy, godny siebie spósob  
Rwał niemał duszę z Boga winnych osób.  
Lecz szkal padnie — miecz sprawiedliwości  
Ponizy dumę i zent wściekłości —  
Hej bracia Cześć wzniesie w górę czoła,  
Odważnie, naprzód! Ojczyzna Was woła!



## LOMBARDZISTA.

Wrogom naszym nowa gratka  
Do prześladowania,  
Do kpin z polskich instytucyj,  
Do szykan i śmiania.

Wstyd jednostkom, co się stały  
Hańbą społeczeństwa,  
Którym ogół sam wystawia  
Dekret odszczepieństwa!  
A chociaż w każdym narodzie  
Są modni.... panowie,  
Jednak u nas źle się dzieje  
W tym naszym Krakowie.

Spadł nam z nieba lombardzista  
Aby biedę leczył —  
By bez wielkich prac, zachodów  
Byt swój zabezpieczył.

By jak Adam mieć do życia  
Silniejszą podniętę —  
Nie chciał djabeł — więc szef przybrał  
Do boku kobietę.

Szef słodziutki i układny  
A panna jak święta —  
Więc do trójki zaprosili  
Jeszcze asystenta.

Pan asystent otaksował,  
Szef grosze wypłacał —  
I z dniem każdym krwią biedaków  
Kieszeń swą wzbogacał.

A o krzywdzie biednych ludzi  
Cicho było, głucho —  
Jakiś djabeł kopnął dzbanek,  
Urwało się ucho.

I gruchnęła w lot po mieście  
Historia cała:

Lombardzista w miłym gronie  
Gości u Michała.

Że w lombardzie robił sztuki  
Z kamieniem i złotem,

Wiedzą to poszkodowani  
I djabeł wie o tem.

Że na ławie oskarżonych  
Nie wszyscy z nim siedzą,  
O tem nie wie ten, kto nie chce —  
Ale djabli wiedzą.

Ucieszcie się dziś wspólnicy,  
Żeście się wymknęli —  
Cicho, skromnie, o bo djabli  
Jeszczeby was wzięli!

Sumień waszych i spokoju  
Nikt wam nie zazdrości,

Nawet djabeł, który wierzy  
W dłoń sprawiedliwości.  
Wspólnicy się pochowali  
Może pod tytuły,  
Może udział swój zamknęli  
W tajnikach szkatuły.

Nie upłynie czasu wiele —  
Za kilka miesięcy  
Przez dziwne zrządzenie losu  
Dowiemy się więcej.  
Lecz od nowej jakiej hańby  
Zachowaj nas Boże!  
Gdyby prawda to nie było,  
Między bajki włożę.

A czas ma czas i głos słuszny  
Do nieba uleci —  
A Bóg, sędzia nieomylny,  
Prawdę nam wyświeci.

*Djabeł.*



## Rozczarowanie poety.

(Zdarzenie areyprawdziwe).

Słońce na niebie w swoim majestacie!  
Coś mi tak często natchnienie! dodało,  
Jakże cudowne były twe postacie,  
Kiedy cię oko mej duszy witało!  
Dziś na cię patrzę żrenicą człowieka...  
Wiem, żeś okragłe i świecisz zdaleka.

Księżycu luby, towarzyszu blady,  
Pomnij ten ogród, gdy z tobą w rozmowie  
Przechadzając się, wydeptałem ślady...  
Znasz me sielanki w serdecznej osnowie!  
Dzisiaj najgłupiej wyglądasz mi w świecie,  
Dziwię się nawet, żeś znany poecie!

Gwiazdeczki złote światelka uroczę,  
Gdyście ponętnie mrugały a skromnie,  
Serce me drżało! o, jak lubę zoczę,  
Będzie taksamo uśmiechać się do mnie!  
Dziś mię przynęcić nie tak łatwo będzie,  
Żeglujcie zdrowe po niebieskiej grzędzie!

Łąki i drzewa umajone wiosną,  
Ziejące wonią balsamicznej treści  
Jam wśród was marzył przyszłość tak radosną  
Dziś się lutnista z wami nie popieści!  
Wszystko mi jedno; czy was grom obala,  
Czyli tam jakiś zefirek okala!

Ptaszka moje, słowiki kochane,  
Wyście mię z sobą w niebo uniosły...

Śpiew wasz zagoił każdą serca ranę.  
Wasz akord pieśni był mocny i miły...  
Dziś na mnie chwila nadeszła grobowa,  
Że najprzyjemniej, huczy sowa!

I ty źródłany, czysciutki strumyku,  
Coś nieraz zapał do wymów podniecał,  
Pomniesz, jak szczęśliw bywałem w gajku  
Jakom ci wieczną miłość przyobiecał...  
Dziś nie ma dla mnie uroku na jotę,  
Pożegnaj chwile twego szczęścia złote!

Dziś mię nic w życiu zachwycić nie może  
Ni słońce, księżyc, ni gwiazdek oczy —  
Ani poranne ni wieczorne zorze,  
Ani krajobraz natury uroczy...  
I pieśni dziś snuję nie z jedwabnej przędzy,  
Bo potrzebuję, a nie mam... pieniędzy!

*Franciszek Marzec.*



## Zawsze dyplomacya.

Dziwne to bardzo, że Wilhelm „odważny“, który nikogo się nie lęka, miał się wyrazić w pewnej mowie, (jak podają dzienniki) o grożącym złotem niebezpieczeństwie. Niepotrzebnie więc poseł japoński w Berlinie protestował przeciw słowom „odważnego“, bo ten zapewne nie Japończyków, lecz tylko swój mało strawny organizm miał na myśli.



## Co to jest szczęście?

Wesoły wiek młodzieńczy,  
nauka i praca.

Co podjęte mozoły  
w pożytek obraca —

Miłość czysta, płomienna  
święta bez zawodu,

Nie bujna marzeniami,  
nabyta za młodu —

Życie czynne, pocziwe,  
spokojne dni, noce,

Własnej wytrwałej pracy  
oglądać owoce —

Wiek ubiegły bez skazy.  
myśl święta i dumna

Wznosząca się ku niebu...  
wreszcie grób i trumna.  
Stach z nad Wisły.

# Stanisław Karliński

Kraków,

412 6-?

Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

**Skład papieru.** Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągłe nowości).

Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.



## Przegląd polityczny.

Zanim Witte powrócił do kraju, mięły już pierwszo wrażenia, wywołane zawarciem pokoju, a nawet rozruchy w Tokio już się uspokoiły. Amerykanie nie mówią już o wielkiem dziele, zainicjowanym przez Roosevelta, tylko szukają kupców, którymby za możliwie wysokie sumy można sprzedać krzesła i stoły, używane w czasie traktatów przez Wittego i Komurę. Niejedną korzyść odnieśli ze swego pośrednictwa przy zawarciu pokoju, czemuż nie zarobić jeszcze i na meblach. Pokój, pokojem, a interes interesem.

Taksamo pojmują sprawę żydów w Królestwie polskiem. — Wywalczyli strejk szkolny, przekonali polską młodzież, i co gorsza, polskich redzieców, że ich patryotycznym obowiązkiem jest zrobić żydom miejsce w szkołach, a dzisiaj zajmują te miejsca skwapliwie, i śmieją się w kułak z polskiego patryotyzmu. W Łodzi wysyłają nawet memoryały sprzeciwiające się zaprowadzeniu polskiego języka w szkołach, bo wiedzą, że w razie zaprowadzenia go, polska młodzież wróciłaby do szkół, i dla nich brakłoby miejsca. Podobnie w Galicyi przekonują nas, żeśmy się im powinni usunąć z przemysłu i handlu, a nawet z domów i z ziemi, a my coraz częściej dajemy się im przekonać. Witte powiedział wielką nowość, że potężniejsze od oręża jest pióro, żydzi wiedzą, że potężniejsze od pióra jest złoto, bo za złoto można pióro kupić, dlatego gromadzą złoto, a my znosimy im je wytrwale, nie mogąc się zasłonić nawet tem, co strejkujący studenci w Królestwie — że to robimy przez patryotyzm.

Zdania Wittego zdaje się nie podziela car, skoro kazał wyznaczyć nagrody za wyśledzenie przemytników broni. — Piórem nie możnaby usuwać generał-gubernatorów, oberpolicmajstrów z ich stanowisk, nie możnaby spowodować w Rosyi zmiany tronu, a mniej potężny od pióra rewolwer lub bomba niejednego tam już dokazały.

Zdaje się, że i Wilhelm nie bardzo by się zgodził ze zdaniem Wittego. Dokąd pióra francuskie, angielskie, a nawet niemieckie rozpisywały się o go-

spodarce niemieckiej w Afryce, nikt sobie nie z tej pisaniny nie robił i niemieccy kulturträgerzy znęcali się dalej nad podbitymi szczepami. Dopiero kiedy one chwyciły za broń i dużo krwi upuściły swoim cywilizatorom, Niemcy odczuły siłę ich oręża dużo dotkliwiej, niż wszystkie głosy prasy. W ostatnich szych znowu powstało plemię Watumbi w okolicach Kilwy i Mihoro. Dla przywrócenia porządku wysłano hr. Goetzen, któremu Watumbi niezawodnie taksamo dobiera się do skóry, jak Witboj generałowi Trotha.

Wilhelm, który tak żywo interesuje się Polakami i polską historią, musiał coś zasłyszeć o sławnym naszym tańcu tatarskim i po kongresie tancmistrzów wydał rozporządzenie, aby we wszystkich koszarach uczono żołnierzy tańców. Cóż to za radość będą miały różne Mici, Kati i wszystkie inne „Schatze“ i jak będą uwielbiać wielkodusznego Wilhelma. A jak będzie się cieszył nieprzyjaciół, widząc na polu bitwy kadryla prowadzonego przez oficerów. A może będą się uczyli jakiegoś wojennego tańca dzikich, z którymi coraz częściej przyjdzie się im spotykać. Za przykładem Kamerunu zbuntowali się i w Australii mieszkańcy wysp Samoa przeciwko opowiadaczom ewangelii Hohenzollernów. Strasznie to jeszcze dzikie ludy, skoro nie chcą uznać dobrodziejstw niemieckiej kultury: wódki i kuli z rewolweru cesarskiego oficera. Może ich wzraszy i ucywilizuje taniec niemieckich żołnierzy.

Tańcem może się także spokojnie zając armia norwecka. Już się jej kazano zbroić i gotować do rozprawy ze Szwecją, kiedy nagle przed rozpoczęciem wojny zawarto pokój w Karlstadt. Norwegia zobowiązała się poznać wszystkie twierdze a żołnierzy uzbroić w szable i karabiny z gontów, aby prawdziwymi nie powybijali Szwedom oczu przy zabawie.

Natomiast Grecy i Rumuni ostrzą bagnety. Rumunia wydała szereg greckich duchownych i pozamykała greckie szkoły, wskutek czego Grecya zerwała z nią stosunki dyplomatyczne. Może przyjdzie do wojny dużo krwawszej, niż wojna śląskich Czechów z Niemcami,

gdzie w bitwie ołomunieckiej zginęło kilkadziesiąt kapeluszy, lasek, parasoli i kilkaset szyb obu narodowości, w kulturalnej walce o szkoły.

W tej samej sprawie odbył się wiec Niemców w Cieszynie. Zgromadzonych powitał pra-germanin Bukowski, uchwalono, że Cieszyn musi być miastem niemieckim, bo tak chce p. Demel, a na dowód tego odśpiewano „Wacht am Rhein“, i wybito szyby dr. Michejdzie. Wytłuczone okna świadczyły niewątpliwie, że kultura niemiecka zapuściła tutaj głęboko swoje korzenie.

Ale nie tutaj kończą się wpływy najpierwszego z narodów. Pan Bülow wysłał berneńskiego profesora Steina do Pesztu i do Wiednia, aby Węgrom i ich Królowi podyktował warunki berlińskie. Wprawdzie p. Steinowi udało się odbyć tylko połowę zamierzonej podróży, bo do tronu nie dotarł, ale za to pióro, tym razem istotnie skuteczniejsze od oręża, a włożone w rękę Ziganey'emu ogłosiło te warunki *urbi et orbi*. Broszura o uszczęśliwieniu Węgier dynastą mowców i tancerzy nie odniosła skutku, ale okazała, że ziarno nie było rzucone na rolę niewłaściwą, bo w huńsko-żydowskiem państwie nietylko jeden Ziganyj, ale każdy cygani. Stwierdziły to i listy, których nikt nie pisał, a które są, i listy, które były, a z aktów sądowych zginęły, i zeznania płatne i bezpłatne, i całe śledztwo. Wobec tak zajmujących początków, przyszłość przedstawia się bardzo interesująco.



## Podstuchane w teatrze.

A. Dlaczego sztuka tak dobra, a w każdym razie tak interesująca i tak przepysnie wystawiona jak „Ponad siły“, nie znalazła w Krakowie uznania?

B. Bo z czasem wszystko się sprzykrzy.

A. Przecież to była nowość, i zaraz zeszła z repertoaru...

B. Tak, ale Kotarbińscy przez całe sześć lat ciągle grali ponad siły.



**Pierwszorzędna Pracownia**  
**== Sukien Męskich ==**  
**Leona Grabowskiego**

właściciel firmy:  
**GABRYEL GRABOWSKI**  
 W KRAKOWIE  
 ul. Szpitalna 1. 36.

**Materyały**  
**i krój angielski**  
**Wykończenie artystyczne.**



## Kuplety.

Śniło mi się, że w państwie  
Co się wojną przechwala  
I w porządku się cofa —  
Zjadł raz djabeł... moskala.

U mej Kaśki służącej,  
To już zwyczaj jest taki,  
Że my nocą gdy śpimy,  
Ona bije... prusaki.

Mam i syna niecnotę,  
Takiego jak ja draba,  
Że, gdy wchodzi do kuchni,  
To zawsze zdepcze... szwaba.

Prusak na swój żołądek  
Czasem skarży się, sarka —  
A że ma roz.....  
Musi płacić: bis! marka!

Oui! oui! świat dzisiaj lubi  
Pochlebę i intruza —  
Oui, oui! słyszę w mym chlewie  
Oui, oui! to głos... francuza.

Raz parobek mi doniósł,  
Że koń mój dostał bzika —  
Więc Bur-strzelec palnął w łeb,  
Zgniółł czystej krwi... anglika.

Japończykom za mało  
Było ryżu i śledzia,  
Więc przy uczcie raz zjedli  
Północnego... niedźwiedzia.

Brak oświaty, głód, nędza —  
Hiszpan pije rum szklanką,  
Wąsa nikt się nie boi  
A więc straszy... hiszpanką.

Że nam dziś ciężko, trudno,  
To nie nasza w tem wina,  
Bo Sejm w kraju nie widzi  
Tuż białego murzyna.

Od cennych nam pamiątek,  
Wrogom naszym dziś wara!  
Więc u wejścia postawię  
Z tęgą pałą szwajcara.

Wszystkie trunki dziś sztuczne  
I w tem chorób przyczyna,  
Że pijemy za złoto  
Chemicznego... węgrzyna.

Herbat multum dziś w świecie —  
Mówią, że każda świńska;  
Liść z'ziemniaków i farba,  
Sztuczny, zapach... lecz chińska!

I nad ziarnkami kawy  
Była często rozprawa —  
Gdzie wyrosła, skąd przysła,  
Dość, że prawdziwa... jawa!

Macher swoich geszeftów  
Nie spuszcza nigdy z oka:  
Dziś przez Kuźmark nadeszła,  
Świeżo palona... mokka!

Inny się znów przysięga  
Na świętości Syonu,  
Że jawa ta przybyła  
Dziś przez Podgórz... z Ceylonu!

Blagą dzisiaj i kłamstwem  
Świat cały postępuje —  
Wiele pisałbym o tem  
Lecz już ręki nie czuję.

*Póldjable weneckie.*



## Niespodzianka.

Raz pewien wierzcipięta spotkał białogłową  
I prosił aby chociaż paluszka połowę  
Ucałował... podała — ale gdy w uścisku  
Chciał więcej... i otrzymał, niestety po p....  
Stach z nad Wisły.



W domu i w podróży niezbędnymi środkami są

**A. Thierry'ego Balsam**  
wszędzie znany i przez wszystkich chwalony.

Skuteczny w złem trawieniu oraz wszelkich jego ubocznych objawach jak odbijanie się, zgaga, zatwardzenie, tworzenie się kwasów, uczucie rozedmy, kurcze żołądka, brak apetytu, **influenca**, katar, zapalenie, obłęd

nie itd. Działa uspokajająco i bezboleśnie, łagodząco, rozpuszcza szlam i czyści. Najmniejsza przesyłka pocztowa 12 małych lub 6 wielkich flakonów K.— 5. Należy uważać na jedyną prawnie zastrzeżoną zieloną markę ochronną z zakonnicą i napisem „Ich dien”. Jedynie prawdziwy.

**Aptekarza A. Thierry'ego MAŚĆ CENTYFOLIOWA**, łagodząca bóleści, rozpuszczająca, ściągająca, uzdrawiająca itd. Najmniejsza przesyłka pocztowa 2 słoiki franco K. 3.60. Detailicznie w składach K. 1.20 za słoik. Zupelnego przekonania się, że Aptekarza A. Thierry'ego Balsam i Maść centyfoliowa są środkami nie do zastąpienia, nabiera się z broszury z tysiącami podziękowań, którą dołącza się do każdego zamówienia bezpłatnie lub też na żądanie wysyła się osobno gratis. Proszę adresować: Aptekarz A. Thierry w Pregrada koło Rohitsch-Sauerbrunn. Nazwiska naśladowców i sprzedających fałszyfikaty moich jedynie prawdziwych preparatów proszę mi przesłać celem ścigania karno-sądowego.

# Hotel Polski w Krakowie

blisko kolei

przy ul. Floryańskiej

(obok bramy Floryańskiej)

poleca pokoje od najwykwintniejszych do najskromniejszych; *ceny bardzo przystępne* — od 60 ct. za pokój.

**Uwaga!** Na miejscu znajduje się **Telefon Nr. 469** do użytku Gości, tak w obrębie Krakowa jak i do wszystkich głównych miast całej Austrii. 415 6-?

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła pedagogiczne **Reussnera** do bardzo prędkiej i najłatwiejszej nauki **języków obcych, bez nauczyciela** z objaśnieniem wymowy i z kluczem, p. t.

**Samouczek** **Polsko-Niemiecki** kurs wstępny (Elementarz) po 18, 36 i 60 ct.— Kurs I-szy zł. 1.20—kurs II-gi zł r. 2.40 **Polsko-Francuski** kurs I-szy złr. 1.80 — kurs II-gi złr. 4.80. — **Gramatyka Polsko-Francuska** złr. 1.80. **Polsko-Angielski** kurs I-szy złr. 1.12 — kurs II-gi złr. 1.80. **Polsko-Ruski** kurs I-szy złr. 2.10—kurs II-gi złr. 2.70. 301 19-5

Główna sprzedaż w Księgarni **Dra Wł. Miłkowskiego w Krakowie.**



Upraszamy zażądać naszego katalogu artykułów higienicznych męskich i damskich.

Katalog wysyłamy darmo oplatnie pod dyskretyą.

**REIM i SPÓŁKA**

SKŁAD ARTYKUŁÓW GUMCOWYCH  
Kraków, Rynek 37.

**KSIEGA ADRESOWA**  
dla Krakowa i Podgórza  
cena 5 koron

do nabycia

w Drukarni W. Korneckiego  
Kraków, Rynek gł. 8, I. p.



# Przewodnik przemysłowo-handlowy.

## Instytucje finansowe.

**BANK GALICYJSKI** dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 420 6—?

**FILIA BANKU HIPOTECZNEGO** oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linja A-B l. 42, wchód od ul. św. Jana. 401 6—?

**KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY** przy ul. Wiślniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincyi załatwia odwrotną pocztą. 422 6—?

## Domy bankowe.

**ALBERT MENDELSBURG**, Rynek główny Nr. 15. 423 6—?

## Apteka.

**K. WISZNIEWSKI**, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumerje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 424 6—?

## Handel kolonialny i farb.

**FR. LENERT** w Krakowie. ul. Sławkowska „pod gankiem“. Cement portlandzki. Fabryka i ko-

palnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów materialnych, korzennych, olejów, tłuszczów, wyrobów szczerzkarskich, pendzle. — Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 osobny skład benzyny, terpentyn, eteru itp. — Z wiosną nasiona Mauthnera. 425 6—?

**Skład herbat i win.**  
**JULIUSZ GROSSE**, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 426 6—?

**Kawiarne.**  
**W. JANIKOWSKI**, rynek główny, I p. nad handlem A. Ha-

welki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 427 6—?

## Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie założone w roku 1860.

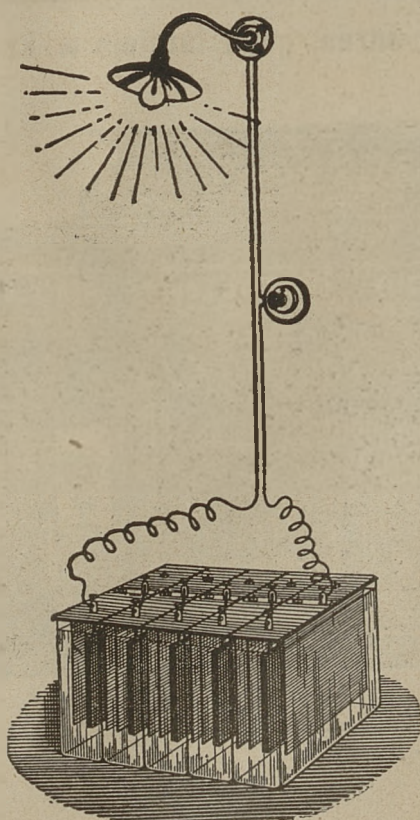
Wyniki operacji w dziale ogniowym i gradowym za czas od 1 stycznia 1904 do 31 grudnia 1904 r. oraz wyniki operacji w dziale życiowym za czas od 1 stycznia 1904 r. do 31 grudnia 1904 r.

	Dział ogniowy:	Dział gradowy:	Dział życiowy:
Wystawiono polic . . .	523.004	9.064	34.851
Wartość ubezpieczona Kor.	1.658,152.810—	48,605.946—	103,467.484—
Zebrała premia . . .	10,861.664—	1,033.071—	4,157.574—
Szkody wypłacone . . .	9,624.687—	358.650—	2,510.994—
„ nieuregulowane „	794.301—	4.558—	541.465—
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu . .	6,541.597—	2,122.560—	2,790.449—
Rezerwa premii . . .	4,381.074—	—	25,024.368—
Fundusz emerytalny . .	2,104.767—	—	—
Czysta pozostałość . .	—	396.178—	358.792—
Przyznana dywidenda dla członków . . . . .	—	15%	pośmiert. i mieszk. 8% dożywotnie 5%
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacone szkód . . .	127,937.842—	28,135.227—	23,705.108—
„ rent . . .	—	—	2,891.231—
„ dywidendy . . .	28,110.817—	581.666—	1,974.413—

**WINCENTY SATALECKI**  
Pierwszorzędną według najnowszych wymagań urządzona  
**FABRYKA PAROWA WYROBÓW MASARSKICH**  
w Krakowie, ulica Florjańska, L. 18.

**Filia: w Wiedniu V. B. ul. Schönbrunnerstrasse 27.**  
Wyrobów i poleca: Szynki prąskie i westfalskie, poledwice pieczone i łososiowe, sławne kiełbasy krakowskie: poledwice, krajane i siekane, kiszki pasztecikowe, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryską kiełbasę, słoninę paprykowaną i wędzonkę z młodych prosiąt, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sardółki, kielbasy i sardelki wiedeńskie, kiszki podgardlane w trzech gatunkach i wszyskie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzą w zakres masarski.

**Dwa razy dziennie świeży towar.**  
Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem. 410 6—?



Firma istniejąca od roku 1846.

## J. BAZES

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 55,

naprzeciw kościoła św. Piotra (dom własny).  
Telef. Nr. 152.

Generalne Zastępstwo dla Krakowa i całej Galicyi  
oraz Skład komisowy

### Flaszek różnych gatunków

mianowicie do piwa, wina, szampana, oraz butelki z patentowanym zamknięciem i butelki koszykowe (demijohny), z fabryki austr. Towarzystwa hut szklanych w Aussig.

**Fabryczny skład LAMP.** — Główny skład fabryczny Porcelany, Szyb, Szkła, z różnych fabryk czeskich, jakoteż i zagranicznych. — Poleca wielki wybór Serwisów porcelanowych i szklanych, Luster w ramach i bez, Zyrandoli i Kandelabrow — oraz poleca się do urządzenia Hotelu, Restauracyi i Zakładów kąpielowych.

Geny fabryczne i przy większych ilościach odstępuje się pewny rabat. Obstaunki miejscowe i zamiejscowe uskutecznią się w jak najkrótszym czasie. 411 6—?



# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienkę parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łazienek.

277 25—?

## GAZOWNIA MIEJSKA W KRAKOWIE

L. Telefonu Zakładu 72, Filii 198, Sklepu 345,

poleca Szanownej Publiczności

### Koks Gazowy po cenach znizonych

przy odbiorze { po K. 2-20 za 100 kg. z odwozem  
do 25 mtr. ctr. { po K. 2— za 100 kg. bez odwozu  
przy odbiorze { po K. 1-80 za 100 kg. z odwozem  
od 25 mtr. ctr. { po K. 1-70 za 100 kg. bez odwozu

Ceny powyższe wytrzymują konkurencyę z koksem pruskim.

### SMOŁA GAZOWA (Ter)

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gątowych — a także do zalewania szpar w bruku.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami, także na raty.

**Sklep Gazowni** przy ulicy św. Anny L. 2, poleca: Świeczniki, Lampy, Palniki i Siatki Dr. Auera, Szkło, Węże i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, Palniki, Piece, Kominiki, Przyrządy kąpielowe, Przyrządy dla rzemiosł do grzania gazem. Wyłączne zastępstwo na Kraków sprzedaży palników i słatek dra Auera.

Krajowe i zagraniczne, najnowszego stylu i systemu

### Przyrządy do gotowania i grzania

po cenach fabrycznych. 418 6—?

Kosztorysy i plany bezpłatnie w razie zamówienia roboty. — Zamówienia przyjmuje i wyjaśnień udziela:

Dyrekcya Gazowni miejskiej w Krakowie.

## Z PRUS

sprowadzaną drogą **WODE SELTERSKA** zastępuje w zupełności woda polecona przez Towarz. lekarskie **ALKALICZNO-SŁONA** zawierająca części składowe jak

## Woda Selterska

wyrobu fabryki  
pod firmą

## K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 4.

417 6—?

Sprzedaż detailiczna w aptekach i drogueryach.



Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 33.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

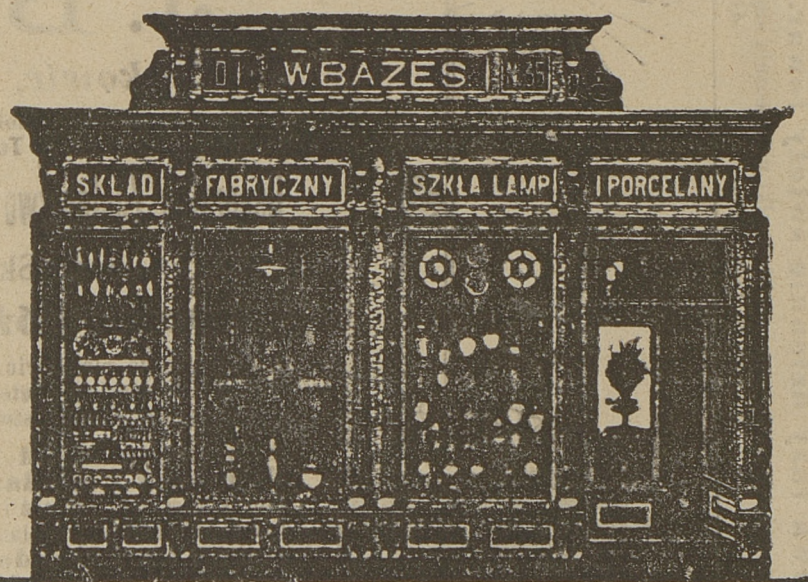
## LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencyi tanich.



## W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 33.

SKŁAD FABRYCZNY

## Flaszek

402 AKCYJNEGO TOW. 6—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.